



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 9 mai 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO DEVOILE LE PLAN DE DESTINATION TOURISTIQUE DES CASINOS POUR  
STIMULER LE TOURISME ET L'EMPLOI DANS LE NORD DE L'ETAT DE NEW YORK**

***Le plan du Gouverneur comprend un processus non politique, indépendant, pour créer des destinations  
touristiques autour des casinos dans le Nord de l'Etat***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a dévoilé aujourd'hui un plan de destination touristique autour des casinos pour créer des emplois et stimuler le tourisme dans le Nord de l'Etat de New York. Le plan du Gouverneur capitalise sur les gains économiques que d'autres états ont réalisés grâce au tourisme des jeux d'argent, qui augmenterait les revenus des localités et fournirait de nouvelles opportunités économiques aux entreprises locales du Nord de l'Etat.

Le plan détaille également un processus non politique, indépendant, pour le choix des sites des destinations touristiques autour des casinos, de nouveaux critères spécifiques pour le choix des opérateurs de casinos, et une répartition de la distribution des revenus d'une manière qui bénéficiera à de nombreux comtés, localités, et à l'Etat. Selon le plan du Gouverneur, le Nord de l'Etat de New York serait divisé en six régions, et trois destinations touristiques feraient l'objet d'un appel d'offres avec une seule éligible qui serait située dans une région. Une carte des six régions du Nord de l'Etat est jointe en annexe.

« Notre état a une opportunité unique de redynamiser les économies locales des communautés du Nord de l'Etat et de créer des milliers de nouveaux emplois, là où ils sont le plus nécessaires », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Pendant des années, les états voisins comme le Connecticut et le New Jersey ont profité des New Yorkais qui quittaient notre état pour visiter leurs établissements de jeux. Nous voulons renverser la tendance en établissant de nouvelles destinations touristiques dans le Nord de l'Etat, une stratégie qui attirera plus de touristes et de visiteurs, qui viendront et feront des achats auprès de nos entreprises locales, visiteront les attractions régionales et permettront de créer de nouveaux emplois dans nos communautés. Cette proposition situe les destinations de jeux de casinos via un processus non politique, indépendant, pour capitaliser équitablement et stratégiquement sur l'énorme potentiel des casinos pour la croissance de l'économie de notre état. »

French

## **Des destinations touristiques autour des casinos comme moteurs économiques dans le Nord de l'Etat de New York :**

Le tourisme est déjà un moteur économique majeur dans l'Etat de New York, en tant que cinquième plus grande industrie de l'état, employant plus de 700 000 personnes, générant 57 milliards de dollars de dépenses et représentant plus de 7 milliards de dollars de revenus d'impôts locaux et d'état. Les destinations touristiques autour des casinos représentent une opportunité pour dynamiser les efforts de l'état concernant le tourisme, en particulier dans le Nord de l'Etat de New York.

L'impact économique et le potentiel d'emplois du tourisme des casinos est important :

- Dans le New Jersey, environ 35 500 emplois directs sont associés aux casinos, et une étude Rutgers a estimé plus de 100 000 emplois indirects.
- Dans le Connecticut, on estime à 14 600 les emplois directs, et plus de 16 400 en Pennsylvanie.
- L'établissement Foxwoods Resort dans le Connecticut emploie à lui seul plus de 8 200 personnes et génère 165,5 millions de dollars de revenus pour l'Etat.
- A New York, Resorts World, qui n'offre pas autant de jeux et n'a pas d'hôtel, génère 306 millions de revenus pour l'Etat et emploie 1 750 personnes.
- L'impact englobe les nombreuses petites entreprises soutenues par les établissements de jeux. Dans le New Jersey, les établissements de jeux dépensent en moyenne 2,3 milliards de dollars par an avec plus de 2 000 fournisseurs indépendants opérant dans chaque comté de l'Etat - notamment, des sociétés de transports, des fournisseurs alimentaires, et services professionnels.

Heather Briccetti, Président Directeur Général, Business Council of New York (Conseil des entreprises de l'Etat de New York), a déclaré : « La proposition de destination touristique autour des casinos du Gouverneur Cuomo transformera les régions du Nord de l'Etat en destinations de vacances de classe mondiale. Etant le cinquième secteur le plus important pour l'emploi dans l'Etat de New York, le tourisme joue un rôle crucial dans le développement de notre économie. Le plan du Gouverneur attirera plus de touristes vers nos économies en lutte dans le Nord de l'Etat, ce qui insufflera une nouvelle vie dans les petites entreprises, les aidant à se développer et à prospérer dans l'Etat de New York. Je remercie le Gouverneur pour son leadership et suis impatient de travailler avec son administration pour continuer à construire un nouvel Etat de New York, favorable aux affaires. »

Mario Cilento, Président, AFL-CIO, Etat de New York, a déclaré : « Cette proposition autour des casinos générera des dizaines de milliers d'emplois stables, bien rémunérés, qui aideront les familles des classes moyennes qui luttent depuis trop longtemps. L'AFL-CIO de l'Etat de New York est fier d'être partenaire de l'Etat pour matérialiser la réalité des jeux de casino. Avec cette proposition, le Gouverneur Cuomo oeuvre pour les familles de l'Etat de New York qui travaillent dur. »

Steve Acquario, Directeur Exécutif, Association des Comtés de l'Etat de New York, a déclaré : « Le plan défini par le Gouverneur aujourd'hui aidera nos communautés à se préparer à cette nouvelle industrie. Il y a des besoins en développement économique, forces de l'ordre, infrastructures et services sociaux qui accompagneront ce plan autour des casinos et nos administrations régionales seront essentielles pour assurer sa réussite. »

### **Le plan proposé par le Gouverneur : Lier le tourisme, l'emploi et les revenus :**

Le plan du Gouverneur pour des destinations touristiques autour des casinos sera au centre d'une stratégie qui combine le tourisme, le développement économique, et les revenus, en particulier pour le Nord de l'Etat de New York. Le plan comprend ces détails clés :

**Situations des destinations touristiques autour des casinos :** Trois établissements feront l'objet d'un appel d'offres dans le Nord de l'Etat de New York. Selon le plan, le Nord de l'Etat sera divisé en six régions. Un seul établissement pourra être situé dans une région.

**Casinos indiens :** Trois régions de l'Etat possèdent des casinos indiens. Une nation indienne avec une zone d'exclusivité verra cette zone honorée par l'Etat lors du choix de sites des nouveaux établissements, tant que le complexe entre la nation et l'état est en règle. Si le complexe n'est pas en règle, la région sera éligible pour un établissement de jeux (non indien).

**Critères d'évaluation pour le choix des destinations touristiques autour des casinos :** Les critères d'évaluation comprendront :

- Nombre d'emplois
- Montant de l'investissement en capital (plancher attendu de 250-500 millions de dollars)
- Montant des revenus prévus pour les états et localités
- Soutien local (gouvernement local)
- Montant des frais de franchise
- Vision pour le développement et l'intégration dans le tourisme régional

De plus, d'autres critères d'évaluation comprendront :

- Disponibilité d'un financement immédiat et complet
- Approche complète de développement
- Expérience dans le développement de casinos
- Rapidité de construction /Date d'achèvement
- Ethique et intégrité
- Développement du personnel
- Accords de travail
- Sensibilité environnementale
- Réponse à l'addiction aux jeux d'argent

Les critères de sélection sont le seuil minimal pour l'approbation de tout projet dans une région même s'il n'y a pas d'autres projets en concurrence. Les projets lauréats bénéficieront d'une exclusivité de cinq ans sans autres casinos cités dans la Ville de New York ou dans le Nord de l'Etat. Les racinos pourront concourir, et tous les contrats avec courses de chevaux seront honorés.

**Bénéficiaires de la distribution des revenus :**

- 10% pour la communauté hôte
- 10% pour les comtés de la région
- 80% pour l'Etat

**Utilisations des revenus :** Les revenus seront utilisés pour l'aide de l'Etat à l'éducation en sus des formules annuelles, l'aide à la taxe foncière, et le remboursement des coûts locaux.

**Commission indépendante de sélection :** La commission comprendra des experts de l'immobilier et des finances, et choisira un conseiller financier. La commission est provisoire et sera dissoute à la fin de sa mission. L'Assemblée législative ne sera pas impliquée dans le processus de sélection.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418